


## Useful Phone Numbers

### FCC CLASS B NOTICE

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CANADA CLASS B NOTICE - AVIS CANADA, CLASSE B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### MODIFICATIONS

Any modifications made to this device that are not approved by Fellowes may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par Fellowes annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

## Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700	Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090	Korea	+ 82-(0)-2-3462-2844
Canada	+ 1-905-475-6320	Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770	Polska	+ 48-(22)-771-47-40
España / Portugal	+ 34 902 33 55 69	Russia	+ 7-(495)-228-14-03
France	+ 33-(0)-1-78-64-91-00	Singapore	+ 65-6221-3811
Italia	+ 39-71-730041	United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
		United States	+ 1-630-893-1600



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

[fellowes.com](http://fellowes.com)

Australia  
Polska  
Italia

Canada  
Singapore  
Korea

Deutschland  
Benelux  
Russia

France  
China  
United Kingdom

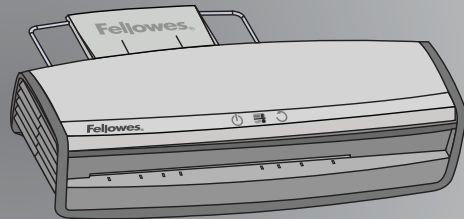
Japan  
España  
United States

2013 Fellowes, Inc. Part No. 406813B

**Fellowes**

# Office Laminator

## Jupiter™ 2 (125)



**E** Please read these instructions before use.

**F** Lire ces instructions avant utilisation.

**S** Lea estas instrucciones antes del uso.

[fellowes.com](http://fellowes.com)



## CONTENTS

LAMINATOR CONTROLS / QUICK START GUIDE	3
ENGLISH	4-6
FRANCAIS	7-9
ESPAÑOL	10-12

## PRODUCT REGISTRATION / WORLDWIDE WARRANTY

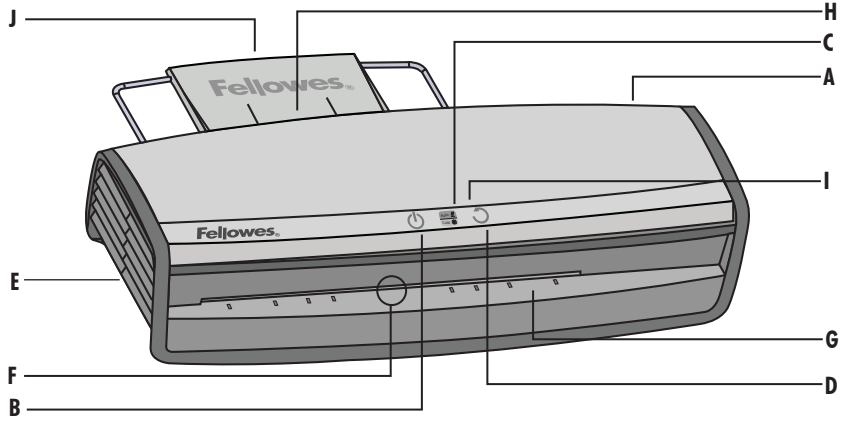
Thank you for purchasing a Fellowes product. Please visit [www.fellowes.com/register](http://www.fellowes.com/register) to register your product and benefit from product news, feedback and offers. Product details can be found listed on the rating plate positioned on the rear side or underside of the machine.

Fellowes warrants all parts of the laminator to be free of defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling or unauthorized repair. Any implied warranty, including that of merchantability or fitness for particular purpose, is hereby limited in duration to the appropriate warranty period set forth above. In no event shall Fellowes be liable for any consequential damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary from this warranty. The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law. For more details or to obtain services under this warranty, please contact Fellowes or your dealer.

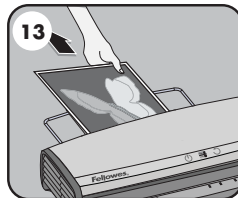
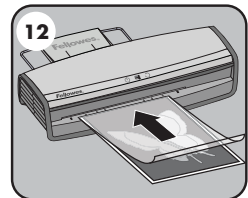
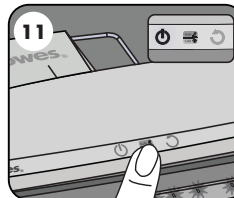
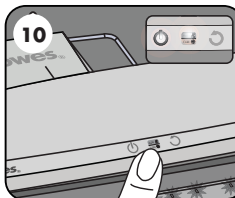
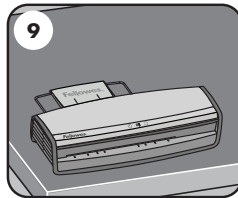
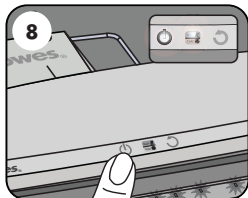
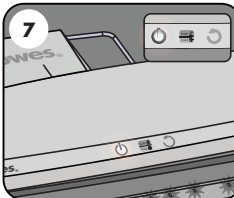
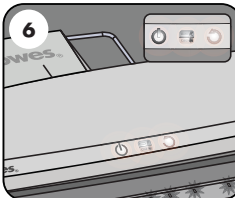
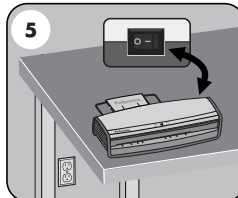
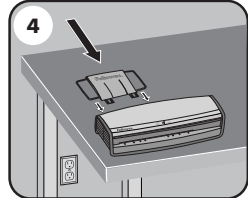
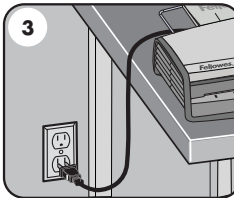
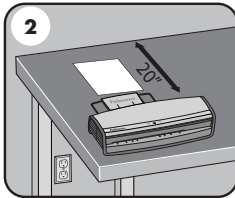
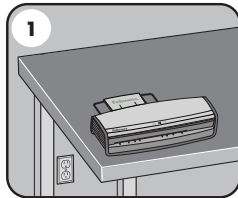




## LAMINATOR CONTROLS



## QUICK START GUIDE



# ENGLISH E

## LAMINATOR CONTROLS

<b>A</b>	On / off switch	<b>F</b>	Pouch / document entry slot
<b>B</b>	Standby / Power on button	<b>G</b>	Entry shelf (illuminated)
<b>C</b>	Auto(hot)/Cold button	<b>H</b>	Pouch / document exit
<b>D</b>	Reverse button	<b>I</b>	Illuminated user interface
<b>E</b>	Carry handles	<b>J</b>	Exit tray

## CAPABILITIES

### Performance

Entry width	12.5"
Pouch thickness (min.)	3 mil (per side)
Pouch thickness (max.)	10 mil (per side)
Estimated heat-up time	1 minute
Cool down time	30-60 minutes
Lamination speed	up to 30"/min
Number of rollers	6
Ready indication	Light & beep
Manual reverse function	Yes
Clear Path / Anti-jam engine	Yes
LED interface	Yes
Sleep Mode	Yes (30 mins)
Photo-capable	Yes
Carrier-free	Yes
Exit tray	Yes

### Technical Data

Voltage	110-120V AC
Frequency	60Hz
Wattage	1300 Watts
Amps	11 Amps
Dimensions (HxWxD)	4.75"x21.5"x6.75"
Net weight	14lb
Max document thickness	.03"



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - KEEP FOR FUTURE USE

- The machine is for indoor use only. Plug the machine into an easily accessible outlet.
- To prevent electrical shock - do not use the appliance close to water, do not spill water on to the appliance, power cord or wall socket.

- DO** ensure the machine is on a stable surface.
- DO** test laminate scrap sheets and set the machine before final laminations.
- DO** remove staples and other metal articles prior to laminating.
- DO** keep the machine away from heat and water sources.
- DO** turn off the machine after each use.
- DO** unplug the machine when not in use for an extended period.
- DO** use pouches designed for use at the appropriate settings.
- DO** keep away from pets, while in use.

- DO NOT** leave the power cord in contact with hot surfaces.
- DO NOT** leave power cord hanging from cupboards or shelves.
- DO NOT** use appliance if the power cord is damaged.
- DO NOT** attempt to open or otherwise repair the machine.
- DO NOT** exceed the machines quoted performance.
- DO NOT** allow minors to use this machine.
- DO NOT** laminate sharp or metal objects (eg: staples, paper clips).
- DO NOT** laminate heat-sensitive documents (eg: tickets, ultrasounds etc) on hot settings.
- DO NOT** laminate an empty pouch.



## FEATURES & TIPS

### AutoSense

Unique system detects pouch thickness and self-adjusts to optimal lamination setting.



#### 'Reverse' function

To eject the laminating pouch during use, press and hold down the reverse button until the pouch has ejected from the machine.



#### 'Sleep Mode' function

If the machine is not active for 30 minutes, the 'Sleep Mode' function will place the machine into standby mode. To operate the machine, press the 'Power On' button on the control panel.



#### HeatGuard Technology

Keeps the laminator surface comfortable to the touch.



#### Auto (Hot)/Cold

The Auto (hot)/cold button is used to toggle back and forth between hot and cold laminating.

- For best results, use Fellowes® brand pouches: 3, 5, 7 or 10 mil pouches.
- This machine does not need a carrier to laminate. It is a carrier-free mechanism.
- Always put the item to be laminated into the appropriate sized pouch.
- Always test laminate with a similar size and thickness before final process.
- Prepare pouch and item for lamination. Place item within pouch centered and touching the leading sealed edge. Ensure the pouch is not too large for the item.
- If required, trim excess material from around the item after lamination and cooling.

## BEFORE LAMINATING

1. Ensure the machine is on a stable surface.
2. Check there is enough clear space (min 20") behind the machine to allow items to pass through freely.
3. Plug the machine into an easily accessible main outlet.
4. Fit the Exit Tray to the rear of the machine.

## STEPS TO LAMINATE

5. Switch the power on (located at the rear right side of the machine).
6. The control panel buttons will flash once as part of a check light system to ensure proper function.
7. The Standby button will turn on with a soft blue glow.
8. Press the 'Standby' button on the control panel. The Auto (hot)/cold button will blink. The entry tray lights will also flash. When the laminator is ready, the entry tray lights will turn solid and the auto display will turn solid and a beep will sound.
9. The machine will automatically warm-up to the hot pouch (auto) setting. **Note:** the laminator features AutoSense which automatically recognizes the pouch thickness you insert into the laminator.
10. For cold lamination, press the Auto (hot)/cold button. The cold display will blink and the entry tray lights will flash. When the laminator is ready for cold lamination the entry tray lights will turn solid and the cold display will turn solid and a beep will sound. **Note:** to use the cold setting after hot lamination you may have to wait for the laminator to cool down for 30 – 60 minutes.
11. To switch back to hot pouch laminating after cold laminating, press the Auto (hot)/cold button.
12. Place the pouch, sealed edge first, into the pouch / document entry. Keep the pouch straight and central within the document entry, not on an angle. Use the entry markings as a guide.
13. Upon exit, the laminated pouch is hot and soft. Remove the pouch immediately. Place pouch onto a flat surface to cool. This helps prevent any jamming.





## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
No glowing 'blue' Power on LED	Machine not switched on	Switch on machine at right side and at wall socket. Press power standby button
Pouch does not completely seal the item	Item may be too thick to laminate	Maximum document thickness equals .03". Pass through laminator a second time
Pouch is lost in the machine	Pouch is jammed	Select the reverse button and pull out the pouch by hand
	Pouch was inserted open end first	
	Pouch was not centered on entry	
	Pouch was not straight upon entry	
	Empty pouch was used	
	Damaged rollers or adhesive on rollers	
Pouch is damaged after lamination	Damaged rollers or adhesive on rollers	Pass cleaning sheets through the machine to test and clean rollers

## NEED HELP?

Let our experts help you with a solution.

Customer Service... [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

Always call Fellowes before contacting your place of purchase, see the rear cover for contact details.

Consider registering your machine at [www.fellowes.com/register](http://www.fellowes.com/register) to receive updates and additional information.

## STORAGE & CLEANING

Unplug the machine at the wall. Allow the machine to cool. The outside of the machine can be cleaned with a damp cloth. Do not use solvents or flammable materials to polish the machine. Cleaning sheets can be purchased for use with the machine. When the machine is warm – run the sheets through the machine to clean any residue off the rollers. For optimum performance, it is recommended that cleaning sheets are used with the machine regularly. (Cleaning sheet order code #5320603).



# FRANCAIS F

## LES COMMANDES DE LA PLASTIFIEUSE

<b>A</b>	Interrupteur Marche / Arrêt	<b>G</b>	Étagère d'entrée (éclairée)
<b>B</b>	Touche de mise en veille / marche	<b>H</b>	Sortie des pochettes / documents
<b>C</b>	Touche à automatique (à chaud) / à froid	<b>I</b>	Interface utilisateur lumineuse
<b>D</b>	Touche de marche arrière	<b>J</b>	Plateau de sortie
<b>E</b>	Poignées pour le transport		
<b>F</b>	Logement d'entrée des pochettes / documents		

## CAPACITÉS

### Performance

Largeur d'entrée	12,5 po
Épaisseur des pochettes (min.)	3 mm (par côté)
Épaisseur des pochettes (max.)	10 mm (par côté)
Temps de chauffe prévu	1 minute
Temps de refroidissement	30-60 minutes
Vitesse de plastification	jusqu'à 30 po/min
Nombre de rouleaux	6
Voyant d'indication	Signal lumineux et bip sonore

Fonction de marche arrière automatique	Oui
Fonction de marche arrière manuelle	Oui
Moteur de chemin dégagé / anti-bourrage	Oui
Interface à diodes	Oui

Mode veille	Oui (30 min.)
Compatible avec les photos	Oui
Sans carton de transport	Oui
Plateau de sortie	Oui

### Spécifications techniques

Tension	110-120 V CA
Fréquence	60Hz
Courant	1 300 watts
Ampères	11 ampères
Dimensions (HxLxP)	4,75 po x 21,5 po x 6,75 po
Poids net	6,50 kg
Épaisseur maximale des documents	0,03 po



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - CONSERVER POUR UN USAGE FUTUR

- La machine est réservée à un usage à l'intérieur. Brancher la machine dans une prise facilement accessible.
- Pour éviter tout risque d'électrocution - ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, ne pas renverser d'eau sur l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise murale.

**IL FAUT** s'assurer que l'appareil soit sur une surface stable.

**IL FAUT** faire un essai de plastification sur des feuilles de rebut et ajuster l'appareil avant de plastifier les documents finaux.

**IL FAUT** enlever les agrafes et autres pièces métalliques avant de plastifier.

**IL FAUT** garder l'appareil loin de toutes sources de chaleur et d'eau.

**IL FAUT** éteindre l'appareil après chaque usage.

**IL FAUT** débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé pour une période prolongée.

**IL FAUT** utiliser les pochettes conçues pour l'utilisation avec des réglages appropriés.

**IL FAUT** garder l'appareil loin des animaux domestiques quand il est utilisé.

**IL NE FAUT PAS** laisser le cordon d'alimentation en contact avec des surfaces chaudes.

**IL NE FAUT PAS** laisser pendre le cordon d'alimentation des armoires ou des étagères.

**IL NE FAUT PAS** utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

**IL NE FAUT PAS** tenter d'ouvrir ou de réparer l'appareil.

**IL NE FAUT PAS** dépasser les caractéristiques de fonctionnement citées de l'appareil.

**IL NE FAUT PAS** laisser les jeunes enfants utiliser cette machine.

**IL NE FAUT PAS** plastifier des objets coupants ou métalliques (ex : agrafes, trombones).

**IL NE FAUT PAS** plastifier des documents sensibles à la chaleur (ex : billets, ultrasons, etc.) sur des supports chauds.

**IL NE FAUT PAS** plastifier une pochette vide.



## CARACTÉRISTIQUES ET CONSEILS

### AutoSense

Le système unique détecte l'épaisseur des pochettes et s'ajuste automatiquement pour un réglage optimal de la plastification.



#### Fonction Marche arrière

Pour expulser la pochette plastifiée pendant l'utilisation, appuyez sur le bouton de marche arrière et maintenez jusqu'à ce que la pochette soit sortie de l'appareil.



#### Fonction « Veille »

Si la machine reste inactive pendant 30 minutes, la fonction Veille la place en mode veille. Pour faire fonctionner la machine, appuyez sur le bouton « Marche » du panneau de commandes.



#### Technologie HeatGuard

Permet à la surface de la plastifieuse de rester confortable au toucher.



### Plastification automatique (à chaud) / à froid

Le bouton de plastification automatique (à chaud) / à froid permet de passer de la plastification à chaud à la plastification à froid et vice-versa.

- Pour de meilleurs résultats, utilisez les pochettes de marque Fellowes® : pochettes de 3, 5, 7 ou 10 mm. Cette machine n'a pas besoin de carton transporteur pour plastifier. Il s'agit d'un mécanisme sans carton transporteur.
- Placez toujours l'article à plastifier dans une pochette de taille appropriée.
- Faites toujours un essai de plastification avec les mêmes dimensions et épaisseur avant de procéder avec les documents finaux.
- Préparez la pochette et l'article à plastifier. Placez l'article au centre de la pochette et appuyez sur le bord scellé avant. Assurez-vous que la pochette n'est pas trop grande pour l'article.
- Couper le matériel excédent autour du document après la plastification et le refroidissement.

## AVANT LA PLASTIFICATION

1. Assurez-vous que la machine est sur une surface stable.
2. Vérifiez qu'il y ait suffisamment d'espace libre (20 po minimum) derrière la machine pour permettre aux articles de passer librement.
3. Branchez l'appareil dans une prise principale facilement accessible.
4. Adaptez le plateau de sortie à l'arrière de la machine.

## ÉTAPES DE LA PLASTIFICATION

5. Mettez en marche (interrupteur situé à l'arrière de la machine).
6. Les boutons du panneau de commande clignotent une fois pour vérifier le bon fonctionnement des voyants.
7. Le bouton « Veille » s'allume en bleu.
8. Appuyez sur le bouton « Veille » sur le panneau de commandes. Le voyant de plastification automatique (à chaud) / à froid se met à clignoter. Les voyants du plateau d'entrée se mettent aussi à clignoter. Lorsque la plastifieuse est prête à l'emploi, les voyants du plateau d'entrée s'arrêtent de clignoter mais restent allumés et le bouton de plastification automatique s'arrête de clignoter et un signal sonore retentit.
9. La machine chauffera automatiquement jusqu'au réglage de pochette chaude (automatique).  
**Remarque :** la plastifieuse est dotée de l'AutoSense, qui détecte automatiquement l'épaisseur de la pochette que vous y insérez. La plastifieuse comprend un réglage de pochette chaude et ajuste automatiquement la vitesse nécessaire pour des pochettes chaudes de 3 à 10 mm.
10. Pour la plastification à froid, appuyez sur le bouton de plastification automatique (à chaud) / à froid. Le bouton de plastification à froid se met à clignoter de même que les voyants du plateau d'entrée. Lorsque la plastifieuse est prête à l'emploi pour la plastification à froid, les voyants du plateau d'entrée s'arrêtent de clignoter mais restent allumés et le bouton auto s'arrête de clignoter et un signal sonore retentit. Remarque : pour utiliser le réglage à froid après une plastification à chaud, vous devrez attendre que la plastifieuse refroidisse pendant 30 à 60 minutes.
11. Pour repasser au mode de plastification à pochette chaude après une plastification à froid, appuyez sur le bouton de plastification automatique (à chaud) / à froid.
12. Placez la pochette, bord scellé en avant, dans l'entrée des pochettes / documents. Maintenez la pochette droite et au centre de l'entrée des documents, pas inclinée. Utilisez les marquages d'entrée comme guide.
13. À sa sortie, la pochette de plastification est chaude et molle. Retirez immédiatement la pochette. Placez la pochette sur une surface plate et laissez-la refroidir. Ceci permet d'éviter tout blocage.



## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Mécanisme anti-bourrage activé (marche arrière automatique de 20 secondes)	La machine a détecté la présence de débris qui empêchent la pochette de circuler correctement	Utilisez la machine avec une feuille de nettoyage pour éliminer les éventuels débris présents sur les rouleaux. Contrôlez la préparation correcte de la pochette, sans pli aux coins
Mécanisme anti-bourrage activé (marche arrière automatique de 5 secondes)	La machine a détecté un coin replié sur la pochette	
Diode d'alimentation non allumée en « bleu »	La machine n'est pas allumée	Allumez la machine sur le côté droit et branchez-la sur une prise murale. Appuyez sur le bouton de mise en veille
La pochette ne ferme pas complètement l'objet	L'objet peut être trop épais pour être plastifié	L'épaisseur maximale doit être de 0,03 po. Plastifiez une seconde fois.
La pochette est perdue dans la machine	La pochette est bloquée	Appuyez sur le bouton de marche arrière et tirez la pochette à la main
	La pochette a été insérée avec l'extrémité ouverte d'abord	
	La pochette n'était pas centrée à l'entrée	
	La pochette n'était pas droite à l'entrée	
	Une pochette vide a été utilisée	
La pochette est endommagée après la plastification	Rouleaux endommagés ou colle sur les rouleaux	Passez des feuilles de nettoyage dans la machine pour tester et nettoyer les rouleaux

## VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE ?

Laissez nos experts vous aider avec une solution.

Service clientèle... [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

Veuillez toujours appeler Fellowes avant de contacter le magasin. Voir à l'arrière du couvercle pour les coordonnées.

Envisagez d'enregistrer votre machine à l'adresse [www.fellowes.com/register](http://www.fellowes.com/register) pour recevoir des mises à jour et des informations supplémentaires.

## ENTREPOSAGE ET NETTOYAGE

Débranchez la machine de la prise murale. Attendez que la machine se refroidisse. L'extérieur de la machine peut être nettoyé avec un linge humide. N'utilisez pas de solvants ou de matières inflammables pour nettoyer l'appareil. Il est possible d'acheter des feuilles de nettoyage à utiliser avec l'appareil. Quand la machine est chaude - insérez les feuilles de nettoyage dans celle-ci pour nettoyer les rouleaux de tout résidu. Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser régulièrement des feuilles de nettoyage sur la machine. (Code de commande des feuilles de nettoyage N° 5320603).



## CONTROLES DE LA PLASTIFICADORA

<b>A</b>	Interruptor de encendido / apagado	<b>G</b>	Bandeja de entrada (iluminada)
<b>B</b>	Botón de espera / encendido	<b>H</b>	Salida de bolsa / documento
<b>C</b>	Botón de automático (frío)/caliente	<b>I</b>	Interfaz de usuario iluminada
<b>D</b>	Botón de reversa	<b>J</b>	Bandeja de salida
<b>E</b>	Asas de desplazamiento		
<b>F</b>	Ranura de entrada de bolsa / documento		

## CAPACIDADES

### Rendimiento

Ancho de entrada	12.5"
Grosor de la bolsa (mínimo)	3 mil (por lado)
Grosor de la bolsa (máximo)	10 mil (por lado)
Tiempo estimado de calentamiento	1 minuto
Tiempo de enfriamiento	de 30 a 60 minutos
Velocidad de plastificado	hasta 30"/min
Número de rodillos	6
Indicador de Listo	Luz y señal sonora
Función de reversa automática	Sí
Función de reversa manual	Sí
Clear Path / motor antiatasco	Sí
Interfaz de luces LED	Sí
Modo de suspensión	Sí (30 min.)
Capacidad para fotografías	Sí

Sin transporte	Sí
Bandeja de salida	Sí

### Datos técnicos

Tensión	110-120V CA
Frecuencia	60Hz
Potencia	1300 vatios
Amperaje	11 amperios
Dimensiones (ancho x profundidad x altura)	4,75"x21,5"x6,75"
Peso neto	6,50kg
Grosor máximo del documento	.03"



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES - GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA

- La máquina fue diseñada para usarse únicamente en interiores. Conecte la máquina a un tomacorriente de fácil acceso.
- Para evitar una descarga eléctrica, no utilice el aparato cerca de fuentes de agua; no derrame agua sobre el aparato, el cable de alimentación o el tomacorriente.

**ASEGÚRESE** de que la máquina se encuentre sobre una superficie estable.

**PRUEBE** el plastificado en hojas de desecho y configure la máquina antes del plastificado final.

**RETIRE** las grapas y otros objetos de metal antes de plastificar.

**MANTENGA** la máquina alejada de fuentes de calor y agua.

**APAGUE** la máquina después de cada uso.

**DESCONECTE** la máquina del tomacorriente cuando no vaya a ser utilizada por un período prolongado.

**UTILICE** las bolsas diseñadas para el uso con la configuración apropiada.

**MANTENGA** la máquina alejada de mascotas cuando se esté utilizando.

**NO** deje el cable de alimentación en contacto con superficies calientes.

**NO** deje el cable de alimentación colgando de armarios o repisas.

**NO** utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado.

**NO** intente abrir o reparar la máquina de ninguna manera.

**NO** supere el rendimiento previsto de la máquina.

**NO** permita que los menores utilicen este aparato.

**NO** plastifique artículos afilados o de metal (p. ej., grapas, clips para papeles).

**NO** plastifique documentos sensibles al calor (p. ej., boletos, ultrasonidos, etc.) en configuraciones en caliente.

**NO** plastifique una bolsa vacía.

## CARACTERÍSTICAS & CONSEJOS



### AutoSense

Exclusivo sistema que detecta el grosor de la bolsa y se ajusta automáticamente a una configuración de plastificado óptima.



### Función de reversa

Para expulsar la bolsa de plastificado durante el uso, oprima y sostenga el botón de reversa hasta que la bolsa haya salido completamente de la máquina.



### Función de modo de suspensión

Si la máquina deja de funcionar durante 30 minutos, la función 'Modo de suspensión' pondrá a la máquina en modo de espera. Para activar la máquina, presione el botón de encendido en el panel de control.



### Tecnología HeatGuard

Mantiene la superficie de la plastificadora confortable al tacto.



### Automático (Frío)/Caliente

El botón Automático (Frío)/Caliente se utiliza para cambiar entre el plastificado en frío y en caliente.

- Para obtener mejores resultados, utilice las bolsas Fellowes®: bolsas de 3, 5, 7 o 10 mil.
- Esta máquina no necesita un transporte para plastificar. Es un mecanismo sin transporte.
- Siempre coloque el documento a plastificar en la bolsa de tamaño adecuado.
- Pruebe siempre el plastificado con un tamaño y grosor similares antes del proceso final.
- Prepare la bolsa y el artículo a plastificar. Coloque el objeto centrado en la bolsa, tocando el extremo cerrado de la misma. Asegúrese de que la bolsa no sea demasiado grande para el objeto.
- Si es necesario, retire el exceso de material de alrededor del objeto tras el plastificado y el enfriamiento.

## ANTES DE PLASTIFICAR

1. Asegúrese de que la máquina esté sobre una superficie estable.
2. Compruebe que haya suficiente espacio (mínimo 20 pulg.) detrás de la máquina para permitir que los objetos pasen cómodamente.
3. Conecte la máquina a un tomacorriente de fácil acceso.
4. Coloque la bandeja de salida en la parte posterior de la máquina.

## CÓMO PLASTIFICAR

5. Encienda la máquina (el interruptor de encendido está ubicado en la parte posterior derecha de la máquina).
6. Los botones del panel de control parpadearán una vez como parte de un sistema de control de iluminación, a fin de asegurar el correcto funcionamiento.
7. El botón de espera se encenderá con una luz azul suave.
8. Seleccione el botón de espera en el panel de control. El botón Automático (Frío)/Caliente parpadeará. Las luces de la bandeja de entrada también parpadearán. Cuando la plastificadora esté lista, las luces de la bandeja de entrada se pondrán de color sólido y el botón automático se pondrá de color sólido y se emitirá una señal sonora.
9. La máquina iniciará automáticamente el proceso de calentamiento con la configuración de bolsas en caliente (automática). **Nota:** la plastificadora cuenta con AutoSense que reconoce automáticamente el grosor de la bolsa que se inserta en la plastificadora. La plastificadora tiene una configuración de bolsas en caliente y ajusta automáticamente la velocidad según sea necesario para bolsas calientes de 3 mil a 10 mil.
10. Para el plastificado en frío, presione el botón Automático (Frío)/Caliente. El botón de frío parpadeará y las luces de la bandeja de entrada también parpadearán. Cuando la plastificadora esté lista para el plastificado en frío, las luces de la bandeja de entrada se pondrán de color sólido y el botón de frío se pondrá de color sólido y se emitirá una señal sonora. **Nota:** para utilizar la configuración en frío después del plastificado en caliente, es posible que tenga que esperar que la plastificadora se enfríe durante 30 a 60 minutos.
11. Para volver a cambiar al plastificado de bolsas en caliente después del plastificado en frío, presione el botón Automático (Frío)/Caliente.
12. Coloque la bolsa, con el extremo sellado primero, dentro de la entrada de bolsa / documento. Mantenga la bolsa derecha y centrada dentro de la entrada de documento, no en forma diagonal. Use las marcas de entrada como guía.
13. Cuando sale, la bolsa plastificada está caliente y blanda. Retire la bolsa inmediatamente. Coloque la bolsa en una superficie lisa para que se enfríe. Esto ayudará a evitar atascos.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
Se activa el mecanismo antiatasco (funciona automáticamente 20 segundos en reversa)	La máquina ha identificado que hay suciedad que impide que la bolsa se desplace correctamente	Pase una toallita limpiadora por la máquina para quitar toda suciedad que pudieran tener los rodillos. Compruebe que la bolsa esté correctamente colocada
Se activa el mecanismo antiatasco (funciona automáticamente 5 segundos en reversa)	La máquina ha identificado que una esquina de la bolsa estaba enrollada	
No brilla la luz LED 'azul' de encendido	La máquina no está encendida	Encienda la máquina con el interruptor que se encuentra a la derecha y verifique que esté enchufada al tomacorriente de la pared. Presionar el botón de espera / encendido
La bolsa no sella el artículo por completo	Es posible que el artículo sea demasiado grueso para ser plastificado	El grosor máximo del documento equivale a 0,7mm / 0,03". Páselo por la plastificadora nuevamente
La bolsa se ha perdido en la máquina	La bolsa está atascada	Seleccione el botón de reversa y retire el artículo con la mano
	Se introdujo primero el extremo abierto de la bolsa	
	La bolsa no estaba centrada al entrar	
	La bolsa no estaba derecha al entrar	
	Se utilizó una bolsa vacía	
	Los rodillos están dañados o tienen adhesivo	
Después del plastificado, la bolsa queda dañada	Los rodillos están dañados o tienen adhesivo	Pase toallitas limpiadoras por la máquina para comprobar el correcto funcionamiento y la limpieza de los rodillos

## ¿NECESITA AYUDA?

Deje que nuestros expertos lo ayuden con una solución.

Servicio de Atención al Cliente... [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

Siempre llame a Fellowes antes de ponerse en contacto con el lugar de la compra. Consulte la cubierta trasera para obtener los detalles de contacto.

Considere registrar su máquina en [www.fellowes.com/register](http://www.fellowes.com/register) para recibir actualizaciones e información adicional.

## ALMACENAMIENTO & LIMPIEZA

Desenchufe la máquina. Deje enfriar la máquina. Se puede limpiar la parte exterior de la máquina con un trapo húmedo. No utilice disolventes ni materiales inflamables para limpiar la máquina. Se pueden comprar toallitas limpiadoras para utilizar en la máquina. Cuando la máquina esté caliente, pase las toallitas por la máquina para limpiar los residuos de los rodillos. Para un desempeño óptimo, se recomienda que las toallitas limpiadoras se usen regularmente para limpiar la máquina. (Código de pedido de las toallitas limpiadoras N.º 5320603)



